

SCHWEIZERISCHER JURISTENTAG 2018, LUGANO CONGRÈS DE LA SOCIÉTÉ SUISSE DES JURISTES 2018, LUGANO

14. und 15. September 2018 / 14 et 15 septembre 2018
LAC, Lugano Arte e Cultura

«PRIVATAUTONOMIE IM 21. JAHRHUNDERT»: INDIVIDUELLE GESTALTUNGS-
SPIELRÄUME IM PRIVATRECHT, STRAFRECHT UND ÖFFENTLICHEN RECHT SOWIE
IM INTERNATIONALEN RECHTSVERKEHR – «AUTONOMIE PRIVÉE AU 21^{ème} SIÈCLE»:
MARGES DE MANŒUVRE INDIVIDUELLES EN DROIT PRIVÉ, EN DROIT PÉNAL ET
EN DROIT PUBLIC AINSI QUE DANS LES RELATIONS INTERNATIONALES

Hotelreservation / Réservation d'hôtel

Bitte Hotel früh reservieren, da Hauptsaison/
Prière de réserver l'hôtel suffisamment tôt en raison de la haute saison

Ihre Reservation im Haupthotel können Sie schnell, unkompliziert und zu einem Spezialpreis unter folgender Adresse tätigen (Zimmer bis 31. Juli 2018 vorreserviert):
Vous pouvez effectuer votre réservation dans l'hôtel principal simplement, rapidement et à un tarif préférentiel à l'adresse suivante (chambres pré-réservées jusqu'au 31 juillet 2018):

Hotel Splendide Royal, Riva A. Caccia 7, 6900 Lugano, www.splendide.ch
Tel. +41 91 985 77 11, reservation@splendide.ch

Bitte erwähnen Sie, dass die Zimmerreservation für den Schweizerischen Juristentag vom 14./15.9.2018 ist/Veuillez mentionner s.v.p. que la réservation de la chambre est faite pour le Congrès de la Société suisse des juristes du 14/15.9.2018.

Hotelreservierung in den übrigen Hotels / Réservation dans les autres hôtels:

Lugano Region, Piazza della Riforma – Palazzo Civico, 6900 Lugano,
http://booking.luganoturismo.ch/lugano_region/de/accommodation/list
Tel. +41 58 220 65 00, info@luganoregion.com

*Der Schweizerische Juristentag wird freundlicherweise unterstützt durch:
Le Congrès de la Société suisse des juristes bénéficie de l'aimable soutien de:*

Schweizerische Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften
Académie suisse des sciences humaines et sociales
Accademia svizzera di scienze umane e sociali
Accademia svizra da sciences morales e socialas
Swiss Academy of Humanities and Social Sciences



Schulthess §

 **BancaStato**



Ehrenkomitee / Comité d'honneur

On. Ignazio Cassis
Consigliere federale

On. Ulrich Meyer
Presidente del Tribunale federale

On. Tito Ponti
Presidente del Tribunale penale federale

On. Claudio Zali
Presidente del Consiglio di Stato del Cantone Ticino

On. Pelin Kandemir Bordoli
Presidente del Gran Consiglio del Cantone Ticino

On. Mauro Mini
Presidente del Tribunale di appello del Cantone Ticino

On. Marco Borradori
Sindaco di Lugano

Avv. Urs Haegi
Presidente della Federazione Svizzera degli Avvocati

Avv. Renato Cabrini
Presidente dell'Ordine degli Avvocati

Avv. Maria Cristina Bonfio
Presidente dell'Ordine dei Notai

SJV Schweizerischer Juristenverein
SSJ Société suisse des juristes
SSG Società svizzera dei giuristi

Programm / Programme

Freitag, 14. September 2018/ Vendredi, 14 septembre 2018

Programm / Programme

Samstag, 15. September 2018/ Samedi, 15 septembre 2018

Ab/dès 12.00	Abgabe der Tagungsunterlagen/Remise de la documentation	8.30	Fortsetzung der Fachtagung / Suite du Congrès
13.00	Hauptversammlung / Assemblée générale		II. Teil: Privatrechtliche Themen / Sujets de droit privé
14.15	Beginn der Fachtagung/Begrüssung Début du Congrès/Mot de bienvenue		Diskussionsleitung/Présidence: Prof. Dr. Christoph Müller, Université de Neuchâtel
	I. Teil: Öffentlich-rechtliche Themen / Sujets de droit public	8.30–9.10	Prof. Dr. Barbara Graham-Siegenthaler, Universität Luzern <i>Privatautonomie im Privatrecht – Entwicklungen und Tendenzen</i>
	Diskussionsleitung/Présidence: Prof. Dr. Federica De Rossa Gisimundo, Università della Svizzera italiana	9.10–9.50	Prof. Dr. Dr. h.c. Wolfgang Ernst, All Souls College Oxford, Professor an der Oxford Law Faculty und an der Universität Zürich <i>Die Vertragsordnung – Rückblick und Ausblick</i>
14.20–15.00	Prof. dr Valérie Défago Gaudin, Université de Neuchâtel <i>Quelle autonomie pour l'Etat?</i>	9.50–10.20	PAUSE
15.00–15.40	PAUSE	10.20–11.00	Prof. dr Isabelle Romy, professeure associée à l'Université de Fribourg et avocate, Zürich <i>Autonomie des parties et clauses attributives de juridiction dans les contrats internationaux: aspects choisis de droit international privé suisse</i>
15.40–16.20	Prof. Dr. Grischa Merkel, Universität Basel <i>Patientenautonomie und Tatherrschaft bei lebensbeendenden Entscheidungen. Orientierungshilfen auf dem schmalen Grad zwischen gebotener, erlaubter und verbotener Sterbehilfe</i>	11.00–12.00	Diskussion/Discussion
16.20–17.20	Diskussion/Discussion	12.00	Festrede/Allocution de clôture Bundesrat/Conseiller fédéral Ignazio Cassis
17.20	Ende der Session/Fin de la séance	12.30	Schlusswort des Präsidenten und Einladung zum Schweizerischen Juristentag 2019/Mot de clôture du président et invitation au Congrès 2019 de la Société suisse des juristes
17.30	Begrüssung durch den Bürgermeister von Lugano/Mot de bienvenue du maire de Lugano Marco Borradori Apéro/Apéritif Chiosstro LAC (Lugano Arte e Cultura), Lugano	13.00	Führung «LAC und Ausstellung»/Visite «LAC et exposition» oder/ou «Historische Stadtführung Lugano»/«Visite historique de la ville de Lugano»
20.00	Galadiner/Dîner de gala Hotel Splendide Royal, Lugano	14.15	Apéro riche/Cocktail dînatoire Ristorante Olimpia Piazza della Riforma, Lugano
		15.00	Ende der Veranstaltung/Fin du Congrès